

WARENWIRTSCHAFT FREMDSPRACHEN/- WÄHRUNG



Genau das Richtige für Ihre internationalen Geschäftsbeziehungen: Mit diesem Erweiterungsmodul erstellen Sie Verkaufs- und Einkaufsbelege* in beliebig vielen Sprachen. Außerdem können Sie komfortabel beliebig viele Währungen verwalten.

FREMDSPRACHIGE BELEGE

Versenden Sie Angebote, Rechnungen etc. in der Landessprache Ihrer Geschäftspartner. Das Erweiterungsmodul Fremdsprachen/-währung unterstützt Sie dabei.

- ✓ Einmalige Definition der zu verwendenden Sprachen in den Stammdaten; anschließende Zuordnung zu den Kunden und Lieferanten
- ✓ Steuerung der Sprachen über die Belegarten für den Verkauf und Einkauf
- ✓ Mehrsprachiges Anlegen von Artikeltexten und Textbausteinen sowie Definition von Angaben, die für den Belegdruck erforderlich sind, wie z. B. Mengeneinheiten, Positionsüberschriften, Steuer- und Summentexte, Zahlungs- und Lieferbedingungen etc.
- ✓ Automatische Verwendung der hinterlegten fremdsprachigen Texte im Zuge der Belegbearbeitung

FREMDWÄHRUNGEN IN DER BELEGBEARBEITUNG

Verwalten Sie beliebig viele Währungen. Basis ist die Hauswährung (z. B. Euro), in die alle Beträge umgerechnet werden.

- ✓ Hinterlegung der gewünschten Währung in den Kunden- und Lieferantenstammdaten als Belegvorbereitung

- ✓ **In der Belegart zusätzlich möglich:** Zuordnung einer Währung die Vorrang vor der beim Kunden oder Lieferanten gespeicherten Währung hat

PREISE UND KUNDEN- UND LIEFERANTENSPEZIFISCHE PREISE IN FREMDWÄHRUNGEN

Das Modul unterstützt Sie bei der Erstellung der benötigten Preislisten und Betragskonditionen in Fremdwährung.

- ✓ Aufnahme von Preisen für alle angelegten Währungen in die (maximal fünfzig) Preislisten der HS Auftragsbearbeitung; abrufbar beispielsweise die Preisliste 1 sowohl in US-Dollar, Dänischen Kronen als auch in Schweizer Franken und anderen Währungen
- ✓ Manuelle Preiserfassung oder zeitsparende automatische Umrechnung anhand der Wechselkurse
- ✓ Optisch ansprechende Preise dank Preisglättungsfunktion (z. B. 19,90 statt 19,76 US-Dollar)
- ✓ Erfassung kunden- und lieferantenspezifischer Preise in der Währung des Kunden bzw. Lieferanten

* Zur Erstellung von Einkaufsbelegen ist das HS Erweiterungsmodul Bestellwesen erforderlich.

KURSPFLEGE

Sie haben die Wahl:

- ✓ Manuelle Kurspflege
- ✓ Aktuelles Einlesen der wichtigsten Währungskurse von der Europäischen Zentralbank über das Internet

AUSWERTUNGEN UND STATISTIKEN

- ✓ Ausgabe sämtlicher Preise (Durchschnittspreis, Einstandspreis, Verrechnungspreis etc.) in der Haus- oder Belegwährung
- ✓ Verwaltung der Umsätze für Artikel, Kunden, Lieferanten und Konditionen in währungsspezifischen Statistiken; Anzeige sowohl in der Haus- als auch in der Belegwährung – folglich z. B. leicht ermittelbar, welche Gesamtumsätze mit einer bestimmten Belegwährung erzielt wurden

BUCHUNGSÜBERGABE AN DIE FINANZBUCHHALTUNG

Die Buchungsübergabe an die Finanzbuchhaltung erfolgt wahlweise in der Haus- oder in der Belegwährung.

DIE VORTEILE

- ✓ **Zeitersparnis** durch das einmalige Übersetzen der für den Belegdruck hinterlegten Texte und das automatische Einlesen der Wechselkurse der Europäischen Zentralbank
- ✓ **Fehlervermeidung** durch die automatische Umrechnung Ihrer Preislisten in beliebig viele Fremdwährungen
- ✓ **Kostensparnis** durch die vereinfachte Pflege von Stammdaten sowie die leichte und schnelle Erstellung von Auswertungen und Statistiken

HS VIDEO

HS erklärt:

[Erweiterungsmodul Fremdsprache/Fremdwährung](#)



HS - Hamburger Software GmbH ist seit 1979 Digitalisierungspartner für den Mittelstand. Das Unternehmen stellt betriebswirtschaftliche Standardsoftware für die Bereiche Warenwirtschaft, Finanzbuchhaltung, Personalwirtschaft und Dokumentenmanagement her. Über 5.600 Unternehmen aus mehr als 300 Branchen im deutschsprachigen Raum nutzen Produkte von HS. Für den Support seiner Lösungen betreibt der Hersteller an seinem Standort in Hamburg eine der größten Hotlines für ERP-Software in Deutschland. Zahlreiche Partner in Deutschland und Österreich betreuen die Kunden zudem vor Ort und erweitern das Portfolio um Zusatzlösungen. Darüber hinaus pflegt HS technologische Partnerschaften mit namhaften Herstellern wie Ceyoniq Technology oder DATEV. Seit 2025 gehört HS zur Infoniqa-Gruppe.

HS - Hamburger Software GmbH · Überseering 29 · 22297 Hamburg

Genannte Marken und eingetragene Warenzeichen anderer Hersteller/Unternehmen werden anerkannt. © Alle Rechte vorbehalten. HS - Hamburger Software GmbH, 11044



Dieser Inhalt stammt aus der Zeit vor Suiteify.

Einzelne Marken- und Produktbezeichnungen, Kontaktdaten oder Leistungsbeschreibungen können vom aktuellen Stand abweichen.

Suiteify verbindet zentrale Unternehmensprozesse und reduziert Komplexität im Alltag mittelständischer Unternehmen.

Suiteify baut die integrierte Business Suite für den DACH-Mittelstand. Unter einer gemeinsamen Marke bringt Suiteify HR, Payroll, Finance und ERP Schritt für Schritt zusammen. So können Unternehmen ihre geschäftskritischen Prozesse zunehmend durchgängig, effizient und zukunftssicher steuern.

Suiteify baut auf 58 Jahren Fachwissen und dem Vertrauen von über 41.000 Kunden im DACH-Raum auf und vereint die Stärken der bisherigen Unternehmen und Lösungen in einer gemeinsamen strategischen Ausrichtung.

Aktuelle Informationen und Lösungen finden Sie bei Suiteify.

[Suiteify kennenlernen](#)



Where work flows.